



本稿は、バークレイズ・ピーエルシー (Barclays PLC) 及びバークレイズ・バンク・ピーエルシー (Barclays Bank PLC) が 2012 年 7 月 3 日に発表した英文対外発表文の日本語訳です。その正確な内容については、原文である英文リリースをご参照ください。本稿と英文リリースとの間で齟齬がある場合には英文リリースが優先します。原文は <http://group.barclays.com/news/news-article/1329925929202/navigation-1330349038798> よりご覧いただけます。

2012 年 7 月 3 日

バークレイズ・ピーエルシー、バークレイズ・バンク・ピーエルシー (バークレイズ)

グループ最高執行責任者の退任について

バークレイズは本日、ジェリー・デル・ミシエが即日にてグループ最高執行責任者を退任する旨を発表しました。

このたびの退任に際し、デル・ミシエは次のように述べています。「バークレイズに在籍した 15 年間は、個人的にも、またグループ全体でも、多くの成果を挙げた期間であったと思います。自身に与えられた機会に感謝するとともに、私たちが力を合わせ成し遂げたことに達成感を覚えています。私たちはゼロから世界有数のグローバルな投資銀行を構築しました。この点について、私たちは皆とても誇りに思っています。現在のバークレイズ・グループは従来同様、金融改革以降の市場勢力図の中で成功を収めるのに強力かつ極めて好適な位置にいます。

私はバークレイズの取締役会及びグループのその他経営陣が今後、事業計画の遂行に成功することを心より願っています」。

グループ会長のマーカス・エイジアスは次のように述べています。「ジェリーは過去 15 年間にわたり、幾多の際立った成功事例における中心的役割を果たしてきました。経営の指揮を執り、投資銀行としての現在のバークレイズを構築したことは彼の功績のひとつです。バークレイズが信用危機の極度の市場混乱を首尾よく乗り切る上で、ジェリーの貢献は極めて重要な意味を持つものでした。顧客の皆様、グループ従業員及びその他ステークホルダーが彼を高く評価している点を、ここに申し添えたいと思います」。

-ENDS-

本件に関するお問い合わせ先:

Investor Relations
Charlie Rozes
+44 (0) 20 7116 5752

Media Relations
Giles Croot
+44 (0) 20 7116 6132

バークレイズについて:

バークレイズは、リテール・バンキング、クレジットカード、コーポレート・バンキング、投資銀行業務及びウェルズ・マネジメントを手掛ける国際的な大手金融サービス提供機関です。300 年の歴史と銀行業務のノウハウを有しており、50 カ国以上で事業を展開、140,000 名以上の従業員を擁しています。世界各地の顧客および取引先のために、資金の移動、貸付、投資および保護を行っています。詳細につきましてはウェブサイトをご参照ください。 (www.barclays.com)